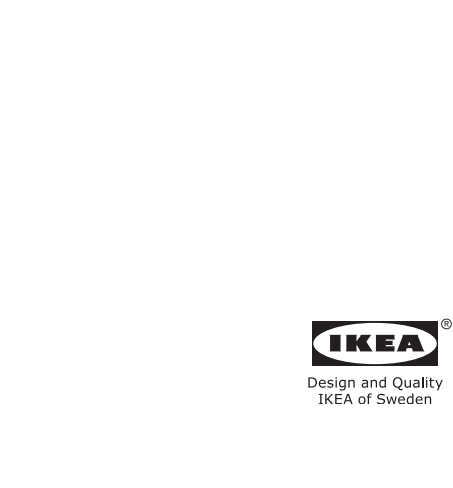


ENGLISH

Care instructions for chairs

Wipe clean with a cloth damped in water.

Vacuum clean.Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary



NORSK

Råd om vedlikehold av stolar
Tørk av med en klut fuktet i vann.

Støvsuges. Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.



POLSKI

Pielęgnacja krzeseł
Czyść ściereczką zwilżoną wodą.

Odkurzaj odkurzaczem. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie mocowania montażowe są prawidłowo dokręcone, a w razie potrzeby dokręć.

EESTI

Hooldusjuhised toolidele
Pühkige puhtaks vees niisutatud lapiga.

Imege tolmuimejaga puhtaks.Kontrollige regulaarselt, et kõik kinnitused oleks korralikult kinni ja vajadusel pingutage uuesti.

DEUTSCH

Pflegehinweis für Stühle

Mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen.

Staubsaugen. Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschläge und Verschraubungen gut festgezogen sind und sie bei Bedarf nachziehen.



SVENSKA

Skötselråd för stolar

Torka ren med trasa fuktad med vatten.

Dammsug.Kontrollera regelbundet att alla fäst­anordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.



LATVIEŠU

Kopšanas instrukcija krēsliem

Tīriet ar ūdeni samitrinātu lupatīgu.

Tīriet ar putekļu sūcēju. Regulāri pārbaudiet, vai montāžas stiprinājumi ir pienācīgi nostiprināti un pēc nepieciešamības tos pievelciet ciešāk.

FRANÇAIS

Instructions d'entretien pour chaises

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Passer l'aspirateur. Vérifier régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées. Resserez si nécessaire.



ČESKY

Údržba židlí

Otírejte navlhčeným hadříkem.

Můžete vysávat vysavačem. Pravidelně kontrolujte, že všechny spojovací díly (např. šrouby) jsou dotažené a v případě potřeby je znovu dotáhněte.



LIETUVIŲ

Kėdžių priežiūros nurodymai

Valykite drėgna šluoste.

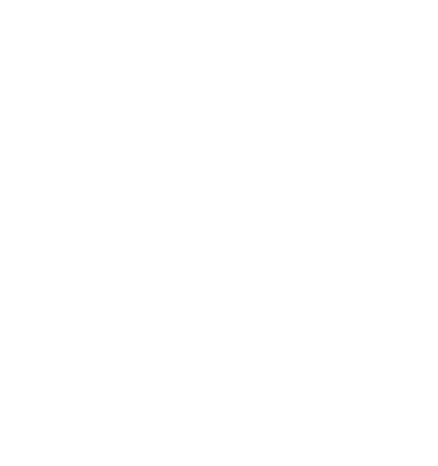
Valykite dulkių siurbliu. Reguliariai tikrinkite, ar nėra klibančių varžtų ir dalių, o tokių aptikę, priveržkite.

NEDERLANDS

Onderhoudsvoorschrift voor stoelen

Afnemen met een met water bevochtigd doekje.

Stofzuigen. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid, en draai ze indien nodig opnieuw aan.

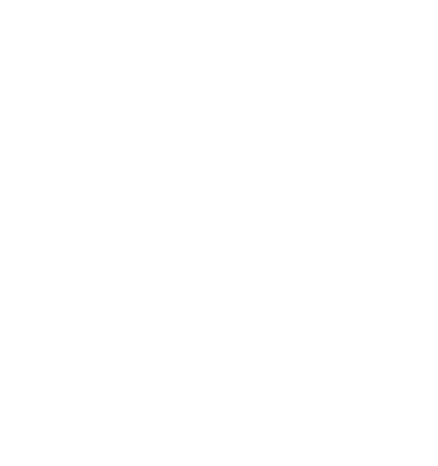


ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento para sillas

Limpia con un paño humedecido en agua.

Pasa la aspiradora. Comprueba regularmente si los herrajes de montaje está bien apretados, y si fuera necesario apriétalos de nuevo.



PORTUGUES

Instruções de manutenção para cadeiras

Limpe com um pano humedecido em água.

Aspire para limpar. Verifique com regularidade se todas fixações estão bem presas e volte a apertar quando for necessário.

DANSK

Vedligeholdelse af stole

Tørres af med en fugtig klud.

Støvsuges ren. Kontroller jævnligt, at alle beslag og skruer er spændt korrekt, og efterspænd efter behov.



ITALIANO

Istruzioni per la manutenzione delle sedie

Pulisci con un panno inumidito con acqua.

Passa l'aspirapolvere. Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.



ROMÂNĂ

Instrucțiuni de îngrijire

Șterge cu o cârpă înmuiată în apă.

Curăță cu aspiratorul. Verifică regulat ca toate dispozitivele de prindere să fie prinse corespunzător.

ÍSLENSKA

Umhirðuleiðbeiningar fyrir stóla

Purrkaðu af með rökum klút.

Ryksugaðu. Athugið reglulega að allar festingar séu nægilega hertar og herðið eftir þörfum.



MAGYAR

Kezelési útmutató székekhez

Töröld tisztára egy nedves ruhával.

Porszívózd tisztára. Rendszeresen ellenőrizd, hogy a rögzítőelemek megfelelően szorosak és szükség szerint szorítsd újra őket.



SLOVENSKY

Starostlivosť o stoličky

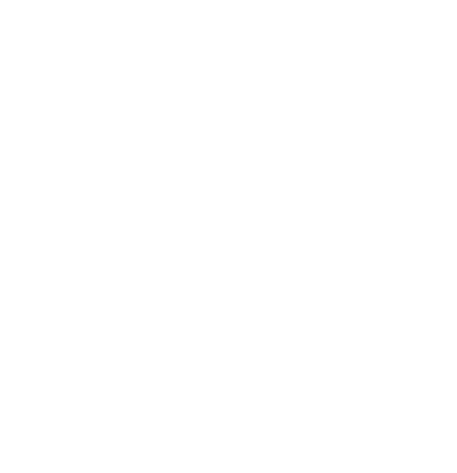
Vyčistíte vlhkou handričkou.

Môžete vysávať. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne spoje správne utiahnuté, a v prípade potreby ich dotiahnite.

БЪЛГАРСКИ

Инструкции за поддръжка на столове
Почиствайте с кърпа, навлажнена с вода.

Почиствайте с прахосмукачка.
Проверявайте редовно крепежните елементи дали са здраво стегнати и ако не са, ги затегнете.



中文

椅子保养说明
用布块沾水充分擦洗。

吸尘清洁。定期检查所有组装紧固件是否牢固，如有必要，重新进行加固。



ไทย

คำแนะนำในการดูแลรักษาเก้าอี้
เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำบิดหมาด

ทำความสะอาดด้วยเครื่องดูดฝุ่น หมั่นตรวจสอบว่าชิ้นส่วนต่างๆ ประกอบเข้าด้วยกันอย่างมั่นคง ควรขันสกรูให้แน่นอยู่เสมอ

HRVATSKI

Upute za njegu za stolice
Očistiti krpom namočenom u vodu.

Usisavati. Redovito provjeravati da su svi vijci ispravno zategnuti i po potrebi ponovno zategnuti.



繁體中

椅子保養說明
用濕布擦拭乾淨。

用吸塵器清理。定期檢查所有組裝配件。必要時重新鎖緊。

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες φροντίδας για καρέκλες
Καθαρίστε με ένα πανί μουσκεμένο με νερό.

Σκουπίστε με την ηλεκτρική σκούπα.
Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα στερέωσης είναι σωστά σφιγμένα και σφίξετε ξανά όταν είναι απαραίτητο.



한국어

의자 취급시 주의사항
더러워졌을 때는 물을 묻힌 천으로 닦아주세요.

먼지는 청소기로 제거해주세요. 부품이 잘 고정되어 있는지를 정기적으로 확인하고, 헐거워진 부분이 있으면 다시 조여주세요.

РУССКИЙ

Инструкции по уходу за стульями
Протирать тканью, смоченной в воде.

Чистить пылесосом. Регулярно проверяйте все крепления и подтягивайте их при необходимости.



日本語

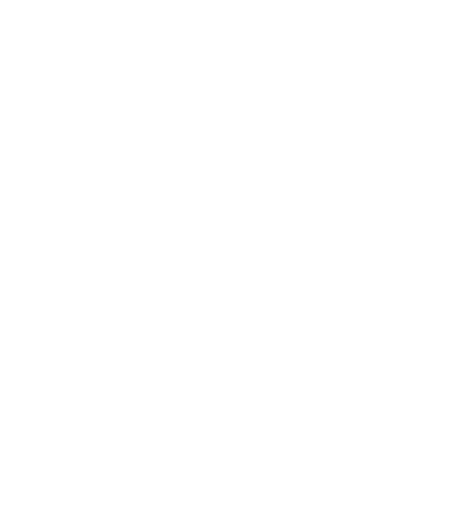
チェアのお手入れ方法
水を含ませた布で拭いてください。

掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要に応じて締め直してください。

SRPSKI

Uputstvo za održavanje za stolice
Prebriši vlažnom krpom.

Usisaj. Redovno proveravaj jesu li svi sastavni spojevi dobro zategnuti, te ih zateži po potrebi.



BAHASA INDONESIA

Petunjuk perawatan kursi
Bersihkan dengan lap yang dibasahi air.

Bersihkan dengan penyedot debu.
Periksa secara teratur bahwa semua alat pengencang sudah kencang

SLOVENŠČINA

Navodila za nego stolov
Očisti z vlažno krpjo.

Posesaj. Redno preverjaj, ali je vse okovje dobro pričvrščeno, in ga po potrebi dodatno privij.



BAHASA MALAYSIA

Arahan penjagaan kerusi
Kesat bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam air.

Dibersih dengan vakum.
Kerap periksa agar semua kancing pemasangan diketatkan dengan betul dan diketatkan semula apabila perlu.

TÜRKÇE

Sandalyelerin bakım talimatları
Nemli bir bezle siliniz.

Elektrikli süpürge temizleyiniz. Tüm montaj sabitleme parçalarının düzgün sıkıldığından emin olunuz ve gerektiğinde tekrar sıkınız.



عربي

تعليمات العناية للكراسي
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

نظفها باستخدام المكشبة الكهربائية. أفحصها وتأكد من أنها مربوطة بإحكام وأعيد ربطها إذا دعت الحاجة.